Ein Stückchen aus Rußland

Der Schulinspektor.

In den deutschen Kolonien Südrußlands lehnte sich fast sämtliche Bevölkerung gegen die bolschewistische Kommunistenordnung auf, weil dieselbe den meisten das durch Generationen sauer erworbene Land enteignete, und sich der Bevölkerung mit seinem nicht erwünschten Regierungssystem aufdrängte. Ich kann mit ruhigem Gewissen behaupten, daß nicht mehr als 5 Prozent der deutschen Bevölkerung der Kommunistenregierung zugetan ist. Und dieses ist der Abschaum der Kolonien: Trunkenbolde, Tagediebe usw., denen nun die Möglichkeit geboten ist, auch ohne ehrliche Arbeit zu Geld und Gut zu gelangen. Es versäumt auch nicht ein Kommunistenagent, der von höheren Regierungsstellen in die Kolonien gesandt wird, auf den Versammlungen der deutschen Bevölkerung jedesmal zu wiederholen, welchen erheblichen Schaden die Bevölkerung hätte, weil sie nicht von Anfang an mit der herrschenden Partei Hand in Hand gegangen sei.

Im Sommer des Jahres 1925 waren mehrere unserer Lehrer auf eine große landwirtschaftliche Ausstellung nach Moskau eingeladen" und dort wurden ihnen Bauernmöbe gezeigt aus allen Teilen und Enden der Sowjetunion. Hier war der Hof des Großrussen, des Kleinrussen, des Baschkiren, des Kirgisen usw. Auf jedem Hof befand sich der dazugehörige Bauer, Bäuerin, ihre Kinder, Vieh, Gerätschaften, überhaupt mit allem, was dazu gehört, nur der Hof eines deutschen Kolonisten fehlte. Als man den Führer nach solchem fragte, erfolgte die Antwort: „Die haben es bei uns noch nicht verdient; die waren unsere Gegner von Anfang unserer Regierung und sind es bis heute noch."

Aus Deutschland und Oesterreich laufen viele Einwanderer, denen dort aus verschiedenen Gründen der Boden zu heiß wird, nach Moskau. Da aber die meisten dieser Herrschaften die russische Sprache nicht beherrschen, so weist sie Moskau einfach in die deutschen Kolonien. Da sich die besseren deutschen Bevölkerungsschichten zurückziehen, die bolschewistisch Gesinnten unter ihnen aber meistens Analphabeten sind, so sind auch meist alle Stellen in den Rayonsverwaltungen von dieien Herren besetzt. So ist z. B. gegenwärtig der Vorsitzende des 27 deutsche Kolonien umfassenden Prischiber Rayonvollzugkomitees ein Oesterreicher, der Vorsitzende der Rayonkooperativverwaltung ist ebenfalls ein Oesterreicher, auch über die Volksschulen ist ein Oesterreicher gesetzt und Vorsitzender in der landwirtschaftlichen Kreditgenossenschaft ist ebenfalls ein Oesterreicher.

So kam im Jahre 1925 ein Oesterreicher, von Profession ein Dampfmaschinenheizer, in unser Prischiber Rayonskomitee und bat um eine Anstellung. Es war aber gerade nur die Stelle eines Schulinspektors vakant. Was war zu machen, in der Not frißt der Teufel Fliegen: Herr P. nimmt mit Genehmigung seines Landsmannes die Inspektorstelle an. Er waltet auch bald seines Amtes und bereist die Schulen seiner 27 Kolonien. Kommt auf der Rundreise auch in meine Kolonie. In der Schule angekommen, bittet er gleich zu Anfang des Unterrichts den Lehrer, womöglich mit den Kindern mehr Deutsch zu treiben, da er im Russischen noch nicht so recht bewandert sei. Nachdem etliche Gegenstände durchgegangen sind, wendet sich der Lehrer an den Herrn Inspektor, ob er nicht Fragen an die Schüler stellen wolle. Der gnädige Herr tritt aber auf den Lehrer zu, reicht ihm die Hand mit den Worten: „Mein lieber Herr X., ich kann Ihnen gar nicht sagen, wie überrascht ich bin von den ausgezeichneten Kenntnissen Ihrer Schüler, ich muß es Ihnen offen sagen. Ihre Schule ist eine der ersten meines Rayons." Und in aller Eile gings der nächsten Kolonie zu. Aber wie geschmeichelt und zufrieden fühlte sich unser Herr Schulmeister. Er wurde gar nicht satt, den neuen Inspektor immer und immer wieder zu loben.

Wie ich später hörte, sollen alle Lehrer so zufrieden gewesen sein; denn er hat zu allen dasselbe gesagt. In der Nachbarskolonie hat sich aber der Inspektor einen besonderen Ruhm erworben; denn als er da bei einem Bauern zu Mittag speiste, kam der Sohn des Bauern ins Zimmer und beklagte sich, daß er den Gasolinmotor, mit welchem er eine Mahlmühle trieb, nicht mehr in Gang bringe. Da noch etliche Bauern der Kolonie, auch der Lehrer und der Vorsitzende des Dorfrats zugegen waren, erzählte der Herr Schulinspektor, daß er früher schon mit Motoren und Dampfmaschinen Umgang gehabt und sich daher nach dem Essen mal das Ding ansehen werde. Und richtig, man ging nach dem Essen in das Motorenhaus, der Inspektor legt seinen Rock ab, zieht die Hemdärmel hoch, bindet sich einen Sack vor, reinigt, montiert und bringt den halsstarrigen Motor in seinen richtigen Gang. Wie ein Lauffeuer geht's durch die Kolonie: „Halloh! Halloh! dar Schulinspekta hat s' Hannese Motor widda ganz nei g' macht; des geht jetzt wi narrückt!" und alles strömt herbei, das Wunderkind zu sehen.

Ja, meine lieben Leser, nicht mehr Amerika, sondern die Sowjetunion ist nun das Land der unbegrenzten Möglichkeiten.

F. Kammerloch, Gunton, Man.

Oesterreichische Auskunftei in New York.

Die österreichische Gesandtschaft in Washington teilt mit, daß Dr. Victor Heller zum Vorsteher der Auskunftei der Stadt Wien und Niederösterreichs ernannt worden ist. Dr. Heller hat seine Kanzlei bereits in No. 799 Broadway, New York, N. Y., eröffnet. Es wird dort allen Reisenden, die Wien und Niederösterreich besuchen wollen, Auskunft über Fahrgelegenheiten und Unterkunft erteilt.

Gallensteine. „Ueber zwanzig Jahre lang war ich mehr oder weniger mit Gallensteinen geplagt," schreibt Herr Jakob Edlund von Hendon, Sask. „Vor zwei Jahren wurde mein Zustand so schlimm, daß ich einen Arzt rufen mußte, der zu einer Operation riet. Doch da ich 69 Jahre alt war, wollte ich mich einer solchen nicht unterziehen und gebrauchte statt dessen Forni's Alpenkräuter. Es hat mich vollständig von meinem Leiden befreit, und ich bin jetzt kräftig und gesund." Indem es den Harnfluß vermehrt und den Stuhlgang reguliert, fördert dies zeiterprobte Kräutermittel die Ausscheidung der Unreinheiten und ausgenutzten Stoffe aus dem System. Es wird nicht durch den Drogenhandel vertrieben, sondern direkt von Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill., geliefert. Zollfrei geliefert in Canada.

Kirchliche Anzeigen

Katholische

Katholische Gottesdienste in der St. Marien-Kirche, Regina, Sask.

An Sonntagen: vormittags 7 und 8 Uhr hl. Messen, 9 Uhr Kindergottesdienst, ½11 Uhr hochamt mit Predigt; abends ½8 Uhr Abendandacht mit Segen.

An Werktagen: 7 Uhr und ¾8 Uhr hl. Messen. Jeden Mittwoch und Freitag abends ½8 Uhr Abendandacht.

Gemeinschaftliche Kommunionen: erster Sonntag eines jeden Monats für Jungfrauen, zweiter Sonntag für Frauen, dritter Sonntag für Jünglinge, vierter Sonntag für Männer. Beginn der 8 Uhr Messe.

Vereine: Ortsgruppe des Volksvereins, C. M. S. A., Kathol. Gegenseitiges Unterstützungsverein, Jungfrauenverein, Frauenverein, Jünglingsverein.

Alle neu zuwandernden Katholiken mögen sich anmelden im Pfarrhaus, 2059 Scarth Straße (neben der Kirche). Telephon 3361.

Protestantische

Ohio-Synode (Regina)

Ev.-Lutherische Dreieinigkeitsgemeinde
J. Fritz, Pastor, Tel. 2791.
Regina

Gottesdienste jeden Sonntag Morgen um halb elf Uhr und abends um halb acht Uhr.
Sonntagsschule um 3 Uhr nachmittags.
Frauenverein: Jeden ersten Mittwoch im Monat.
Unterstützungsverein: Jeden ersten Dienstag im Monat.
Jedermann ist herzlich zu den Gottesdiensten eingeladen, wie auch erfreut, die Kinder in die Sonntagsschule zu senden.

Missouri-Synode (Regina)

Ev. Lutherische, Gnaden-Gemeinde.
1035 Victoria Ave., Regina.
G. T. Mueller, Pastor. Telephon 7557.

Gottesdienste jeden Sonntag morgen um 10.45 Uhr.
Sonntagsschule um 1.45 nachmittags.
Religionsschule Samstags 9 bis 12 vorm. und 1.30 bis 3.30 nachmittags. Während der Ferien täglich von 9 bis 12 vormittags.

Evang. luth. Missions-Parochie Moose Jaw—Central Butte
Wm. Kupfer, P., Moose Jaw, Sask.
129—5th Ave. N.W.

Jeden 1. Sonntag im Monat Gottesdienst Moose Jaw, ½1 Uhr, Ecke Fourth Ave. und Stalagan Str.
Jeden 2. und 4. Sonntag im Monat Gottesdienst in Central Butte, 11 Uhr. Sonntagsschule in Central Butte, 9—12 und 1—4 Uhr.
Jeden 3. Sonntag im Monat Gottesdienst in Limerick, 11 Uhr. Sonntagsschule in Limerick, 10 Uhr. Samstagsschule in Limerick, 9—12, 1—4 Uhr.
Jeden 3. Sonntag im Monat nachmittags 3 Uhr Gottesdienst in Stone Hinge.
Jeden 5. Sonntag im Monat Gottesdienst in Cadillac, ½1 Uhr, im Hause des Herrn Kaminsky.
Kirchlich unversorgte Lutheraner in diesem Distrikt werden gebeten, sich an Unterzeichneten zu wenden.
Wm. Kupfer, P.

Erste Deutsche Baptisten-Kirche, Regina.
Ecke Victoria Ave. und Toronto Str.
Prediger: H. J. Milner, 2243 Montreal Str.
Telephon 2931.

Sonntags Gottesdienste: 11 Uhr vormittags und 7.30 abends. — Sonntagsschule: 10 Uhr morgens. — Gebetstunde jeden Mittwoch 8 Uhr abends. — Jugendverein jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat. — Frauen-Missionsverein jeden ersten Donnerstag im Monat, 3 Uhr nachmittags. — Samstags 9.30 Uhr Morgens deutsche Schule.

Evangelische Kirche.
Ecke Victoria und Ottawa, Regina.
Prediger: J. E. Domm, 1415 Victoria Ave.
Telephon 8575.

Gottesdienste: Sonntag Morgen 11 Uhr, Sonntag abend englischer 7 Uhr. — Sonntagsschule nachmittags 2.30 Uhr. — Erbauungsstunde Mittwoch Abend 8 Uhr. — Bibelstunde Donnerstag Abend 8 Uhr. — Frauen-Missionsverein jeden ersten Donnerstag im Monat 2.30 Uhr. — Jedermann ist herzlich zu den Gottesdiensten eingeladen.

Ev.-Lutherische St. Petri-Kirche,
Ecke 96. Str. und 110. Ave.
Edmonton, Alta.
Pastor: Rev. R. Rehwinkel, M.A.B.D.

Gottesdienste: Jeden Sonntag, morgens ½11 Uhr in deutscher Sprache, abends ½8 Uhr in englischer Sprache.
Schule: Jeden Samstag; täglich in den Sommermonaten. Sonntagsschule jeden Sonntag 11.45 Uhr.
Chor: Jeden Dienstag u. Donnerstagabend um 8 Uhr.
Frauenverein: Jeden zweiten Donnerstag im Monat.

Ev.-Lutherische Bethlehems-Kirche.
Ecke 8. Ave. u. Hatt St., über der Royal Bank.
Vancouver, B. C.

Gottesdienste jeden Sonntag, morgens 11 Uhr in deutscher Sprache, abends 7.30 in englischer Sprache. Bibelklasse Donnerstag abends um 8 Uhr. Jedermann herzlich willkommen. — Konfirmandenunterricht jede Woche. Sonntagsschule um 10 Uhr.
S. E. Meyer, Pastor.
893 Home St., Telephon Seymour 8892.

Erste Evangelisch Lutherische St. Johannis-Gemeinde
(Vereinigte Lutherische Kirche von Nordamerika)
Ecke 96. Str. und 106. Ave., Edmonton, Alta.
Pastor: Georg C. Dürkner, 10759—96. Str., Telephon 5651.

Gottesdienste: jeden Sonntag um 10.30 Uhr vormittags und abends um 7.30 Uhr. Passionsgottesdienste: während der Passionszeit jeden Mittwoch Abend 8 Uhr.
Sonntagsschule: vormittags 9.30 Uhr.
Wochenschule: jeden Sonnabend vormittags 9 Uhr für die größeren Kinder und nachmittags 1 Uhr für die Kleinen.
Sommerschule: im Monat August. Dienstag und Donnerstag für die Schüler der Wochenschule, Mittwoch und Freitag für Konfirmanden.
Konfirmandenunterricht: von Oktober an jeden Montag und Donnerstag, um 8 Uhr in Deutsch, und um 7 Uhr in Englisch.
Jugendverein: jeden zweiten Donnerstag, abends 8 Uhr.
Frauenverein: jeden ersten Mittwoch im Monat, nachmittags 2.30 Uhr.
Chorübung: jeden Dienstag abend 8 Uhr.
Sitzung des Kirchenrats: jeden ersten Montag im Monat, abends 8 Uhr.

Ev.-Luth. St. Paulus-Missionsparochie in Elbourne-Scrath, Sask.

Gottesdienste in Elbourne jeden zweiten Sonntag im Schulgebäude um 10 Uhr morgens (späte Zeit). Deutsche Schule jeden zweiten Samstag von ½10 bis 12 Uhr vormittags und ½2 bis 4 Uhr nachmittags im Lesen, Schreiben, Biblische Geschichte, Katechismus und Gesang.

Lutherische Kirchen der Missouri-Synode in Britisch Kolumbien.

In Vancouver, Pastor: E. L. Meyer, 893 Home Str.; in Vernon, Pastor H. Baumann; in Nelson, Pastor Carl C. Janzen, 204 Latimer Str.; in Revelstoke, Pastor B. Herning. — Kirchlich Unversorgte sind gebeten, sich an irgend einen dieser Pastoren zu wenden. Wer Verwandte oder Bekannte irgendwo in Britisch Kolumbien hat, möge uns dies melden, damit wir sie, wenn auch nur ab und zu, besuchen können. Auch sind wir bereit, solchen, die nach Britisch Kolumbien ziehen wollen, Auskunft zu geben über passende Orte, wo Land zu kaufen ist, u. s. w.

Alle mit Wort und Sakrament unversorgte Lutheraner in der Provinz Saskatchewan ist bereit zu besuchen und zu dienen.
Pastor H. Meyer,
Reisepreiger der Ev. Luth. Synode von Ohio und anderen Staaten
Telephon 7552 185 Winnipeg Str.
Regina, Sask.

Ev.-luth. Dreieinigkeitsgemeinde zu Esk, Sask.
Vereinigte luth. Kirche.
Pastor A. Schlange, B. D. C. Esk, Sask.

Gottesdienst: Jeden Sonntag, 10½ Uhr vorm. Sonntagsschule: Im Sommer, 10 Uhr vorm. Samstagsschule: Jeden Samstag 10 bis 12 und 1 bis 3 Uhr nachm. Jünger im Pfarrhaus.
Konfirmandenschule: Jeden Mittwoch von 10 bis 12 und von 1 bis 3 Uhr im Pfarrhaus.

Ev.-Luth. Christus-Gemeinde zu Neudorf, Sask.
Pastor H. Honebein.

Jeden Sonntag Morgen um 10 Uhr Sonntagsschule, außer am zweiten Sonntag im Monat.
Jeden Sonntag Vormittag um 11 Uhr deutscher Gottesdienst, außer am zweiten Sonntag im Monat, da der deutsche Gottesdienst um 3 Uhr Nachmittags statt hat.
Jeden ersten und dritten Sonntag Abend um ½8 Uhr englischer Gottesdienst. Jeden vierten und fünften Sonntag Abend um ½8 Uhr deutscher Gottesdienst.
Jeden Sonnabend von 10 Uhr Vormittags bis 4 Uhr Nachmittags deutscher Unterricht. Chorübung jeden Dienstag Abend um ½8 Uhr. Der Frauenverein versammelt sich jeden zweiten Donnerstag im Monat.

Ev.-Luth. St. Johannes-Gemeinde bei Neudorf, Sask.
Pastor H. Honebein.

Gottesdienst jeden zweiten Sonntag im Monat Vormittags um 11 Uhr. Am vierten und fünften Sonntag Nachmittags um 3 Uhr. Sonntagsschule im Anschluß an jeden Gottesdienst.

Gottesdienste in der Prairie Schule
Pastor H. Honebein.

Jeden ersten und dritten Sonntag um 3 Uhr Nachmittags. Sonntagsschule nach jedem Gottesdienst.
Jedermann herzlich eingeladen.

Hanna Parochie
Pastor H. Bietsch.
(Evan. Luth. Ohio Synode).

Am Sonntag, den 13. Februar: Gottesdienst in der Lakeside Gemeinde zu Sibbald.
Am Sonntag, den 20. Februar: Gottesdienst in der St. Petri Gemeinde zu Darling Lake.
Am Sonntag, den 27. Februar: Gottesdienst in der Johannes Gemeinde zu Goodsberry Lake.
Am Sonntag, den 6. März: Gottesdienst in der Elkhorn Gemeinde zu Hanna.
Samstags- und Sonntagsschule wird regelmäßig in jeder Gemeinde gehalten.

Bestellzettel

Bitte senden Sie Geld, insbesondere Bargeld, der Sicherheit halber nur per eingeschriebenen Brief. Noch besser ist es „Money Orders" oder „Postal Notes" zu benützen.

An „Der Courier"
Regina, Sask.
1835 Halifax Street.

Beiliegend übersende ich Ihnen:

für den „Courier": Bezahlung bis zum 1. Januar 1927 ..... $.....

dazu Vorausbezahlung bis zum 1. Januar 1928 2.50

Zusammen ..... $.....

Mein Name ist .....

Meine Post-Office Adresse ist .....

Provinz .....

Kleine Anzeigen des „Courier"

EDMONTON
Dr. E. Wershof
Deutscher Arzt und Surgeon.
428 Tegler Bldg.
101st Street. Phone 4810

Waldman Block — Melville, Sask.
DR. J. HOLLENBERG, M.D. L.M.C.C.
Arzt und Wundarzt
Spezialisiert in Chirurgie und Geburtshilfe
Spricht die deutsche Sprache

Ein treuer Ratgeber und ein wahrer Schatz
— ist der „Rettungs-Anker"! —
Dieses Buch, klar, belehrend, mit vielen Abbildungen, sollte von beiden Geschlechtern gelesen werden! — Es ist von Wichtigkeit für alle.
Dieses unschätzbare, unübertreffliche Werk, 250 Seiten stark, liefern wir gegen Einsendung von 25c in Postmarken und dieser Anzeige frei ins Haus. (Registriert 85 Cts.) Auch in englischer Sprache erhältlich
M. A. Ericius Remedy Co.
185 Pearsall Ave., Jersey City, N.J.

Gut und billig
Englischer Unterricht.
brieflich erteilt.
Erfolg schriftlich garantiert
Verlangt freie Auskunft
UNIVERSAL INSTITUTE
128 E. 86 (D. 160), New York

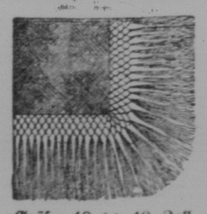
The Capital Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Knorn, Eigentümer.
Große Billiardhalle.
— Weichwasserbad. —
Zigarren und Tabak.
Privatabteilungen für Damen.
Für Marcelling telephoniere 7758

Theater-Kostüme zu vermieten
Schreiben Sie um Katalog.
H. H. BARNES
Regina, Sask. Phone 2065.

Soeben erfunden
North's Asthma Arznei für Bronchitis, Husten, Keuchen, Katarrh Kurzatmigkeit, Schulterdrücken und Schwindsucht. Preis 50 Cents per Schachtel, portofrei.
MRS. E. NORTH
Box 452, Indian Head, Sask.

Garantiert Federdicht
Wir versenden garantiertes, federdichtes Federzeug nach allen Teilen Canadas. 40 Zoll breit.
50c per Yard
frei versandt
Garantiert federdicht, oder Ihr Geld zurück
Feinster importierter ungarischer Süßpaprika, per Pfund **$1.00**

Kopftücher



Größe 40 × 40 Zoll.
Schwarze Kaschmir-Kopftücher mit Seidenfranzen Preis **$5.00**
WESTERN IMPORT CO.
Room 10 Maple Leaf Bldg.
Ecke 11. Ave. und Halifax Str.
Regina, Sask.

Rechtsanwälte

Dörr & Guggisberg
Deutsche Advokaten, Rechtsanwälte u. Notare. Einzige deutsche Rechtsanwaltsfirma in Canada. — Geld auf Grundeigentum. — Zimmer 301—303, Sterling Trust Bldg., Ecke Rose Str. und Elfte Avenue. Gegenüber City Hall, Regina. — J. Emil Doerr, LL.B., K.C. W. W. Guggisberg, B.A.

TINGLEY & MALONE
A. R. Tingley, K. C.
J. C. Malone.
Rechtsanwälte, Advokaten u. Notare
906—7 McCallum-Hill Gebäude.
Regina, Sask.
In Vibank jeden Mittwoch.

Noonan, Fraser & Friedgut
Advokaten, Rechtsanwälte, Notare.
Phone 8325.—Wir sprechen Deutsch.
A. H. Friedgut, B.A., LL.B.
J. A. Fraser, B.A., E. D. Noonan.
— Büros in Dilke und Wilcox. —
503—504 Northern Crown Bldg.
Scarth St., Regina, Sask.

A. ALLAN FISHER
Advokat, Rechtsanwalt,
Oeffentlicher Notar.
1011—12 McCallum-Hill Bldg.
Regina, Sask.

MacKinnon, Rutherford & MacLean
Rechtsanwälte, Notare, usw.
1863 Scarth Str., — Regina, Sask.
A. G. MacKinnon, B.A.
H. A. Rutherford
G. F. Romand
R. A. MacLean, B.A., LL.B.
Büros in Holdfast und Earl Grey.

N. W. SCHAFFER
Deutscher Advokat,
Rechtsanwalt und Notar.
Erteilt Rat in allen Rechtssachen.
National Trust Bldg., 2nd Ave.,
Saskatoon, Sask., Phone 4062.

Balfour, Hoffman & Co., Rechtsanwälte, Advokaten usw. Geld von Privatpersonen und Gesellschaften zu verleihen. Zimmer 104 Darke Block. — James Balfour, K.C.; Charles W. Hoffman, Rechtsanwälte für die Bank of Montreal.

Chas. A. Stewart, B.A., LL.B.
Anwalt, Advokat und Notar.
Büros in Cupar und Southey.
Zweigstellebüro in Dysart am Dienstag und Freitag.

DR. G. W. SAHLMARK
Arzt — Chirurg — Geburtshilfe
Office 113 Westman Chambers.
Phone 6003 — Res. 6055
Regina, Sask.

CHIROPRACTOR
Sie werden erstaunt sein über die schnelle Linderung der Schmerzen wenn Sie chiropraktische Behandlung nehmen. Gut für Rheumatismus, Ischias, Rückenschmerzen, Nieren- und Magenleiden, Kopfschmerzen usw.
Freie Konsultation.
Lloyd E. Hamilton, Dr. Ph. C.
Doktor der Chiropraktik
Banner Building. Regina, Sask.

Long Distance Phone 4732
THE CRAFTSMAN UPHOLSTERY SHOP
340 Second Ave. South,
Saskatoon, Sask.
Sendet uns eure Polsterarbeit.
Wir bezahlen die Fracht.
Verlangt Muster.

Dr. R. H. LAYNG, D.D.S., L.D.S.
Zahnarzt und Mundarzt
612 McCallum-Hill Bldg., Regina.
Bürostunden 9 morgens bis 6 abends
Besondere Stunden für Auswärtige.
Abends durch Verabredung.
Telephon: Büro 8368. Resid. 6770.

Optiker

O. S. McClung, Optiker, Zimmer 813—814 McCallum-Hill Gebäude Regina, Sask.

Photographen

Rossie's Atelier, Regina. Größtes photographisches Atelier im Westen. — 1731 Scarth Str., Regina, Sask.

Frederick J. O'Leary, B.Sc.
(McGill University)
Registrierter Architekt
Wildon Lodge — Regina, Sask.
John P. O'Leary, Superintendent
Phone 8268.

Frei!
Haarschneiden, Schingeln, Bobbieren und Rasieren.
(Reine Handtücher, scharfe Rasiermesser und beste Ausführung garantiert.)
O. K. Barber College,
1710 Rose Straße, Regina.

Eine neue Arznei die nie verfehlt
North's Asthma Pillen
gegen Bronchitis, Katarrh, Husten und Kurzatmigkeit. Preis 50 Cents per Schachtel, portofrei.
MRS. E. NORTH
Box 452, Indian Head, Sask.

Apotheken

Deutsche Apotheke
W. Massig, Eigentümer.
empfiehlt alle medizinischen und technischen Drogen, Kräuter, Verbandsartikel, etc., etc., in nur bester Qualität.
Rezepte werden sorgfältig angefertigt.
Postversand nach allen Teilen Canadas wird prompt erledigt.
Schreiben Sie in Deutsch oder Englisch an:
W. Massig, P. O. Box 124, Regina, Sask.

Acetylen Schweißung

Elektrische und Acetylene Schweißung.
Gebrochenes Gußeisen und Maschinenteile aus allen Metallen, Cylinder Blocks elektrisch und ohne Aufwärmen geschweißt.
Capital Welding Shop
1918 Broad Straße
Regina Sask.

Hotel

HOTEL Regina
(Früher Victoria Hotel)
1734 Osler Straße, Regina, Sask
Zwischen 10. u. 11. Ave.
an der Westseite des Marktplatzes
Vollständig neu renoviert und eingerichtet.
„Der Sammelplatz der Deutschen"
Sehr mäßige Preise
August Müller

Jeder Deutsche oder Deutschsprechende sollte nicht versäumen bei seinem Aufenthalte in Edmonton im
HOTEL SPRINGER
105th Str., 3 Türen Nord von Jasper, Edmonton.
einzukehren; ein Gasthof nach altdeutschem Muster. Gute deutsche Betten — Mäßige Preise.
Besitzer: Gotthold Springer früher Hotel Springer in Coblenz a. Rhein.

Royal George Hotel
Moose Jaw, Sask.
Höchstmodern und erstklassig in jeder Beziehung. Heißes und kaltes Wasser von der Leitung in jedem Zimmer. Erstklassige Badezimmer. Besondere Aufmerksamkeit für Farmer. Unübertroffene Bedienung. Alles im Höhepunkt der Vollkommenheit. Gegenüber dem C.P.R.-Bahnhof.
Raten $4.50 und $5.00 pro Tag nach amerikanischem Plan.
Lawson Mead, Geschäftsleiter

Restaurants

Deutsches Restaurant
Gebrüder Brunner
1324—10th Ave. Phone 7804
Das älteste deutsche Restaurant der Umgebung. Im Zentrum des deutschen Stadtteiles. Beste und freundlichste Bedienung. Besuchen Sie uns wenn nächstesmal in Regina.
Gute Mahlzeiten . Gute Betten
Mäßige Preise.
(Wenden Sie sich an unsere Firma um zuverlässige Auskunft, die wir Ihnen unentgeltlich erteilen.)

New Auto Wrecking Co.
1725 Broad Street, Regina
Phone 8549
Neue und gebrauchte Teile für Autos irgend einer Fabrik. Seht uns erst und spart Geld. Wir kaufen auch alte Autos und zahlen von $5.00 bis $100.00.

Parisian Dye Works — Ein Tag Dienst. 1848 Robinson Str., Phone 2608 — 1983 Scarth Str., Phone 4414. — Reinigen, Pressen, Reparieren, Falten jeder Art. Anzüge sponged und gepreßt 75c. Damenkleider sponged und gepreßt $1.00. Teppich ausklopfen und reinigen. Wir haben eine moderne Anlage. Besondere Aufmerksamkeit f. Bestellungen von außerhalb Regina.

MY WARDROBE
1862 Hamilton Street,
Regina, Sask.
Dyers, Cleaners, Furriers
Ein Empfangsagent in jeder Stadt in Saskatchewan.

Adam Huck
Vibank, Sask.
Real Estate und Versicherung.
Eideskommissar und Notar.
Rechtsgültige Dokumente angefertigt Transfers, Landkontrakte, Hypotheken, Discharges, Testamente usw.
Versicherungen:
Lebens- und Hagel-Versicherung, Gebäude gegen Feuer und Blitz, Automobile gegen Feuer u. Diebstahl.

Das wirksamste Mittel für Männerschwäche und Nervosität ist „Dr. Le Hardys Elixir". Warm empfohlen als bewährtes „Tonic" (Stärkungsmittel). Drei Flaschen für $5.00 Zufriedenheit garantiert oder Geld zurückerstattet.
L. Le Hardy Company, Dept. 182,
1137 Sycamore Street,
CINCINNATI, OHIO.

Independent Laundry, Limited.
Spezialität
11 Pfd. Familienwäsche $1.00
Billiger und besser, als Sie es zu Hause machen können. Alle Flatarbeit geplettet.
Phone 4422 und fragt nach.
Broad Str. Regina, Sask.

Zahnärzte

Drs. C. H. Weicker und L. W. Gemmill, Zahnärzte, 203—204 Westman Chambers, Rose Straße, gegenüber der Stadthalle. Telephon 4962, Regina.

Drs. A. Gregor Smith, W. Fraser Smith, J. A. McGregor. Ueber Woolworths, Eingang von der 11. Avenue. Telephon 3317.

Dr. Ralph Ledermann, Zahnarzt,
Regina
105—108 Westman Chambers,
Rose Straße Telephon 2987
Regina, Sask.

Dr. B. J. Gitterman, Zahnarzt
102 Westman Chambers Gebäude, Regina. Telephon 8311. Sprechstunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr. Andere Zeit durch Verabredung. Spricht Deutsch, Ruthenisch und Russisch.

Neues Pianosystem
Herr Harry Adams macht bekannt, daß er irgendjemand in 20 Lehrstunden populäre Musik spielen lehren kann. Phone 5462. 2071 Argyle Street, Regina.

Violinunterricht
gründlich erteilt von einem erfahrenen Lehrer. Mäßige Raten.
Ernst M. Brenner.
22 Cameron Apartment, Regina.

Bei Tag und bei Nacht steht euch
Krall's Taxi
zu Diensten.
Telephon 8845
Mäßige Raten bei Hochzeiten und Beerdigungen.
Josef Kraft,
Eigentümer.

Italienische Handorgeln

Wir fabrizieren und importieren erstklassige handgeschnitzte Italienische Handorgeln aller Art. Die besten der Welt. Zehn Jahre Garantie. Unsere Preise sind niedriger als die Preise aller anderen Fabriken. Freie Akkordeonschule an Käufer. Schreibt um freien Katalog.
RUATTA SERENELLI & CO.
1014 Blue Island Ave., Dept. 54, Chicago, Ill.

Kanarienvögel fortwährend zu verkaufen. $8.00 per Stück, gute Sänger. Anzufragen bei Adam Barth, 1929 Atkinson St., Regina.

W. A. Purvis
Augen-Spezialist
Ueber 30 Jahre Praxis
„Seht mich, um sehen zu können"
Büro im Rexdens Drug Store
1845 Scarth Straße, Regina.

Patente

werden zu gemäßigten Preisen besorgt. Auch können wir dem Erfinder späterhin beim Verkauf seines Patentes an die Hand gehen. Schreiben Sie uns um nähere Auskunft.
MITCHELL & MITCHELL
718 McIntyre Block,
Winnipeg, Man.

„Paris Rooms"
Das Deutsche Logis-Haus.
Edmonton, Alta.
10271—98. Straße
Gute Zimmer und Betten zu mäßigen Preisen.
Auslage canadischer und amerikanischer deutscher Zeitungen.
Um Ihren Besuch bittet
Hans Mückulle, Eigentümer.